



# Le journal de Rungis

Bulletin mensuel d'informations communales



## 13 L'EHR sous les couleurs de l'Italie

### ZOOM

Des jeunes  
qui osent !



02

08

L'offre médicale  
à Rungis



19

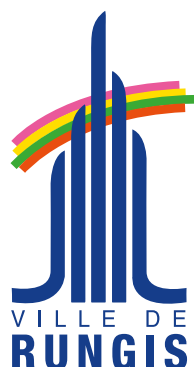
Fight night,  
une comédie  
électorale



06



Le Sénégal  
à Rungis



# 02 ZOOM

## Des jeunes qui osent !



## ÉDUCATION/JEUNESSE

- 05 Du nouveau pour les rythmes scolaires
- 05 Collecte alimentaire et de jouets, menée par les jeunes
- 06 Élection du CME
- 06 Le Sénégal à Rungis
- 07 Inscriptions vacances de Noël
- 07 Soirée handball sur glace
- 07 Le CDJ au Téléthon 2017



## SANTÉ

- 08 L'offre médicale à Rungis
- 09 N'hésitez pas à faire appel au SAMI
- 10 L'offre médicale sur le parc ICADE
- 10 Connaissez-vous le centre médical et dentaire des Halles ?



## VIE SOCIALE ET COMMUNALE

- 11 EHR-Corpo Bandistico di Tarsogno
- 12 Lycéens, étudiants : remboursement transports 2017-2018
- 12 Voyages 2018 du CCAS
- 12 Anniversaire des seniors
- 13 Concours photos des seniors
- 14 Bientôt le Téléthon
- 14 Opérette « *Le petit Chaperon rouge* »
- 14 11 novembre rungisois
- 15 Dans quelques jours le Marché de Noël !
- 15 Allocations Noël
- 16 Le PACS ? Maintenant, c'est en mairie !
- 16 Tribune de l'opposition



## SPORT

- 17 Les seniors font du sport
- 17 Bal Line-Dance / Country – au profit du Téléthon



## CULTURE

- 18 Le Conservatoire
- 19 Le Théâtre de Rungis
- 20 Les Parasols-Maison Pour Tous
- 21 La Médiathèque la Méridienne



# L'édito

## Adieu Michel

Michel Fresnel vient de nous quitter après plusieurs années de lutte contre la maladie qui le rongait. Michel, c'était une figure emblématique du Théâtre de L'Arc-en-Ciel. Avec son frère Alain, ils furent les premiers régisseurs du bâtiment nouvellement construit en 1983 et ils ne l'ont jamais quitté jusqu'à leur départ à la retraite, il y a cinq ans. On ne compte plus les spectacles professionnels ou associatifs qu'ils ont accueillis, aidés à monter et « veillés » depuis la régie. La foule nombreuse venue lui rendre un dernier hommage à l'église de Rungis témoignait de cette longue histoire liée au Théâtre. Avec les élus, nous adressons à son frère Alain et à toute sa famille nos sincères condoléances.

## La Cité de la gastronomie, avance...

Avec Béatrice Willem, j'ai participé à Dijon le 9 novembre dernier à la réunion de la mission française du patrimoine et des cultures alimentaires. Un point sur les quatre sites (Lyon, Tours, Dijon et Paris-Rungis) a été fait.

Concernant notre territoire, la partie Nord, sera d'abord occupée par l'emprise des travaux de la gare MIN Porte de Thiais jusqu'en 2023. En revanche la partie sud, donc sur Rungis, pourrait se faire assez rapidement. Le contenu est à l'étude.

## Des difficultés pour préparer le budget communal

Avec les élus et les Services, nous avons commencé les discussions budgétaires en vue de l'élaboration du budget communal. Mais cette année encore, nous sommes dans un climat ambiant au sein duquel les dotations de l'Etat ne cessent de baisser et les prélèvements d'augmenter. Quoi qu'il en soit, même si nous essayons d'anticiper, il est bien difficile en l'absence de données précises sur ces sujets, de préparer un budget réaliste.

## Permaculture et agroquartier

J'ai organisé au cours de l'été le déplacement d'une délégation de l'Agence des Espaces Verts (AEV), de l'EPA ORSA et de la SAFER à la ferme du Bec-Hellouin, spécialisée

dans la permaculture. Par la suite, la présidente de l'AEV m'a précisé par courrier que cette visite avait été décisive pour renforcer l'implication de sa structure dans la réussite du projet. L'AEV travaille actuellement à l'installation de nouveaux exploitants, prévue en 2019. Dans l'intervalle, elle viendra vous présenter, dans le courant de l'année 2018, les avancées du projet, notamment le phasage du projet et le plan des itinéraires de promenade à travers la Plaine.

Dans l'attente, j'ai souhaité tenir une réunion publique pour présenter le projet arrêté de l'agroquartier Montjean Est ainsi que son calendrier opérationnel. Une rencontre aura lieu le 15 décembre à 18h30. Elle se prolongera le lendemain par une exposition de 9h à 12h.

Il s'agissait d'une initiative de la Région Ile-de-France qui souhaite s'investir, aux côtés des collectivités et de leurs opérateurs pour optimiser les temps de latence sur le foncier, en amont d'une éventuelle urbanisation. Autrement dit, en attendant les constructions sur un espace, il fallait occuper le terrain de manière innovante et écologique ! Ainsi, fin octobre avions-nous réceptionné dix moutons solognots installés sur la partie Est de la Plaine de Montjean. Ils ne sont pas restés longtemps, puisque sur les dix arrivés, sept ont été volés, et que les trois qui restaient, ont été rendus à leur propriétaire !

## Le jumelage en bonne voie

Nous l'annonçons dans le dernier numéro de journal, la ville de Stansted Mountfichet a voté lors de son Conseil municipal du 21 septembre son accord pour un jumelage avec Rungis. Une réunion publique sera organisée le 18 novembre à 10h dans la salle du foyer de l'Arc-en-Ciel, afin de présenter la nature même de ce jumelage et les activités et manifestations qui pourraient être organisées.

*Je vous redis ma détermination à faire de Rungis, LA ville où il fait bon vivre.*

**Raymond CHARRESSON**  
Maire de Rungis



## ZOOM

## Des jeunes qui osent !

Ah les jeunes !

Passé un certain âge, la tentation nous prend d'en parler avec inquiétude, ou compassion. Tour à tour, on fustige ou l'on s'émeut de leur rapport au temps, de leurs manières de vivre, de penser, de s'habiller, voire de parler, peut-être aussi de leur extravagance ou de leur désinvolture... parce qu'elles bousculent les codes que l'on s'était forgés. Les jeunes, on aurait vite tendance, selon les événements ou l'actualité, d'en faire une caste à part, soit en les surprotégeant, soit en les marginalisant, mais toujours en regrettant sa propre jeunesse pour laquelle on sait vaine, la tentation du retour en arrière.

**À Rungis, on a pris le parti de croire en les jeunes !** Pour preuve, les nombreuses structures créées à leur intention quel que soit leur âge, les différents conseils où ils peuvent faire entendre leur voix (CME, CDJ), la bourse aux projets qui est un merveilleux coup de pouce, mais aussi les nombreux articles, qui au sein de ce journal vantent leurs initiatives qu'elles soient sportives, ludiques ou sociales.

On sait que si l'on fait confiance à la jeunesse, si on la regarde avec humanité, on lui permet d'aller plus loin, de se donner, de prendre des responsabilités !

Alors ce mois-ci, il a été décidé de faire un zoom sur des jeunes Rungissois qui osent.

Ils ont tous vécu (ou vivent encore) et grandi à Rungis. Ils ont entre 22 et 32 ans et sont déjà à la tête d'une entreprise qui fonctionne et qui pour certaines comptent plusieurs salariés.

Le Journal de Rungis met ici en lumière cinq jeunes. Ils ne sont sans doute pas les seuls, à Rungis à « avoir osé », mais ils ont été choisis pour représenter cette génération d'entrepreneurs.

**Le journal de Rungis les a rencontrés et a posé à chacun les mêmes questions. Leur parcours, parfois surprenant, est animé d'une belle audace et de la volonté de réussir. Un vrai esprit d'entrepreneuriat !**

### ➤ Audrey Kirilowits, créatrice du salon de coiffure « **Imagin'hair** »

30 ans. Audrey a repris depuis le 28 août dernier, le salon de coiffure mixte dans lequel, il y a quinze ans elle avait fait son apprentissage. Depuis quelques mois, avec son employée, elle coupe, colore, coiffe toutes les chevelures des petits, des grands, des hommes, des femmes qui passent entre ses mains. Situé en centre-ville, son salon de coiffure propose des horaires compatibles avec leurs modes de vie.

**Son cursus :** un CAP + un BP coiffure et quinze années d'expérience dans divers salons autour de Rungis

**Les aides financières :** ma famille m'a aidée pour le rachat du salon explique t-elle !

**Le conseil qu'elle donnerait à des jeunes qui veulent se lancer :**  
« ne pas avoir peur mais travailler, travailler sans cesse. Si ça marche, tant mieux ! Si non, on peut toujours revendre ».



**Audrey KIRILOWITS : Salon de coiffure « Imagin'Hair » - 1 rue de Lorraine - 94 350 Thiais - ☎ 01.48.92.26.94**

## ➤ Jérôme Pelletier, créateur du bar à cocktails « Le Mondain »

32 ans. C'est presque par hasard que Jérôme a créé son bar. Après des études de mécanique industrielle et un premier poste, il est licencié. Afin de ne pas rester sans rien faire, il entre dans une grande chaîne d'hôtellerie, et se voit progressivement confier le bar de l'hôtel. Il prend goût au métier de barman, se forme pour devenir un expert en cocktails et décide de se lancer en créant sa propre entreprise. Il propose des soirées à thèmes dans une ambiance très « lounge ». On peut privatiser son bar pour un événement particulier.

**Son cursus :** licence en mécanique industrielle.

**Les aides financières :** Je suis parti de mes économies et je suis allé voir des banques pour emprunter dit-il.

**Le conseil qu'il donnerait à des jeunes qui veulent se lancer :**  
« bien élaborer son business plan, faire une sérieuse étude de marché et ne pas lésiner sur la communication ».



Jérôme PELLETIER

Bar à cocktails Le Mondain

46, rue Jean-Baptiste Pigalle - 75009 Paris

☎ 01.40.38.11.13

Le  
MANDAIN

## ➤ Oriane Derrien, créatrice de l'institut de beauté « Le Mademoiselle »

22 ans. Son entreprise est toute jeune, puisqu'elle date de deux mois. Oriane vient de se lancer avec une amie, qui est devenue son associée, dans la création d'un institut de beauté dans le 7<sup>ème</sup> arrondissement parisien. Celui-ci compte déjà quatre esthéticiennes spécialisées dans les soins du visage bios et les massages. Elles vous accueillent avec professionnalisme dans un cadre raffiné.

**Son cursus :** un bac pro plus une formation d'une année pour acquérir les techniques de divers massages

**Les aides financières :** je suis partie de rien dit-elle. Je me suis lancée dans la recherche d'un lieu coup de cœur pour m'installer

**Le conseil qu'elle donnerait à des jeunes qui veulent se lancer :**  
« On n'a qu'une vie ! il faut en profiter tant qu'on est jeune. J'encourage les jeunes à monter leur entreprise. On apprend beaucoup ».



Oriane DERRIEN - Institut de soins et beauté «Le Mademoiselle»

43 avenue Duquesnes - 75007 Paris ☎ 01.42.77.73.14



## ➤ Frédéric Fantou, créateur d'une société de location de véhicules avec chauffeurs

### « Paris Expert Limousine »

30 ans. Passionné par les belles voitures (et le football) Frédéric s'est lancé, il y a six ans, avec un associé dans la création de son entreprise de location de véhicules avec chauffeurs. Il est aujourd'hui gérant principal, et a engagé il y a deux ans un jeune Rungissous en CDI. En lien avec des entreprises, des clubs de foot et des fédérations sportives, il met à leur disposition de grosses berlines et chauffeurs pour assurer les nombreuses tournées autour d'un événement : transferts gares ou aéroports, déplacements personnels ou en groupe durant l'événementiel etc.

**Son cursus :** un bac+5 qui le conduit à un Master 2 entrepreneuriat et e.business.

**Les aides financières :** aucune, je suis parti de zéro dit-il.

**Le conseil qu'il donnerait à des jeunes qui veulent se lancer :**  
« ne jamais abandonner. Toujours y croire et travailler ! »



**Frédéric FANTOU : PARIS EXPERT LIMOUSINE**

37, rue des Mathurins - 75008 Paris

☎ 01.70.26.02.16



## ➤ Olivier Mancel, créateur de « chauffeur excellence »

25 ans. Son entreprise de transport de personnes en VTC a deux ans. Elle est basée sur Rungis. L'idée de sa création lui est venue durant ses études.

Préparant dans une école de commerce un Master en alternance, on lui demande de travailler sur un cas concret : simuler la création d'une entreprise VTC de chauffeurs privés. Presque naturellement, il est passé de la simulation à la réalisation et aujourd'hui il est gérant de « chauffeur excellence » qui compte désormais six salariés.

**Son cursus :** Bac + 5. Master dans une école de commerce.

**Les aides financières :** Aucune aide, seulement ma propre épargne, économisée durant mes années d'alternance explique t-il

**Le conseil qu'il donnerait à des jeunes qui veulent se lancer :**  
« oser, et croire en son projet. Lorsqu'on y croit, on y arrive ! »



**Olivier MANCEL**

Chauffeur excellence

13 T rue Vuillefroy de Silly - 94150 Rungis

☎ 07.61.31.00.16



## Du nouveau pour les rythmes scolaires

Depuis le mois de juin 2017, le Ministre de l'Éducation nationale a ajouté une nouvelle dérogation à la législation sur les rythmes scolaires. Celle-ci permet désormais aux communes qui le souhaitent de revenir à la semaine de quatre jours. Comment statuer entre la semaine de quatre jours et demi et celle de quatre jours lorsque l'on sait que chacune présente des points positifs pour les enfants ?

Les élus ont donc laissé le choix aux familles. Ce sont elles qui devront se déterminer pour Rungis. Mais pour cela il faut aller voter !

### Quel choix ?

Les familles auront à se déterminer et à choisir entre l'une ou l'autre des deux propositions :

- **La semaine de quatre jours et demi** qui permet de répartir davantage les heures de classe sur la semaine, d'alléger la journée de classe de 45 minutes chaque jour et d'enseigner les « *savoirs fondamentaux* » sur plus de matinées et aux heures où les élèves sont le plus concentrés.
- **La semaine de quatre jours** qui permet de libérer une journée complète le mercredi pour les enfants, leur offrant ainsi une respiration dans la semaine.

### Comment voter ?

Le processus de vote a été élaboré par les élus de la commission des affaires scolaires et les présidents des associations de parents d'élèves.

- Chaque parent d'élève(s), (le père **ET** la mère), quel que soit le nombre de leurs enfants scolarisés à Rungis et le nombre d'école fréquentée votera une seule fois.
- Les parents ayant un enfant uniquement en classe de CM2 ne pourront pas voter puisqu'il s'agit d'un vote pour l'organisation du temps scolaire à partir de la rentrée prochaine.
- Il ne sera pas possible de voter par correspondance mais le vote par procuration (une seule par famille) sera ouvert.
- Le vote s'étalera sur une semaine afin d'avoir une large amplitude d'opportunités pour chacun des parents.

**Le choix qu'il est demandé de faire, revêt une grande importance pour l'organisation de la prochaine année scolaire (et les suivantes). Il est donc important que chaque famille se sente bien concernée et... aille voter.**

### Calendrier des jours d'élection

- **Lundi 20 novembre** : aux Sources, de 7h30 à 9h15 et de 15h45 à 19h.
- **Mardi 21 novembre** : à Médocis, de 7h30 à 9h15 et de 15h45 à 19h.
- **Mercredi 22 novembre** : en mairie au Service éducation, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
- **Judi 23 novembre** : à la Grange, de 7h30 à 9h15 puis de 15h30 à 19h.
- **Vendredi 24 novembre** : aux Antes, de 7h30 à 9h15 puis de 15h30 à 19h.
- **Samedi 25 novembre** : en mairie au Service éducation, de 9h à 12h.

Il sera possible de voter dans n'importe quel bureau de vote.

## Collecte alimentaire et de jouets, menée par les jeunes

Cette année encore une collecte alimentaire et de jouets est programmée par le Conseil des Jeunes, l'Espace jeunes et Planet'ados, au profit des Restos du Cœur. Tous ces jeunes font appel à votre générosité. Alors rendez-vous le **vendredi 1<sup>er</sup> décembre**, de 16h à 19h et le **samedi 2 décembre**, de 10h à 19h, Place du Général de Gaulle.

Les jeunes comptent sur vous pour récolter des produits d'hygiène et d'entretien (gel douche, shampoing, lessive...), des produits alimentaires (purée, sucre, huile...), des produits pour bébés (petits pots salés et sucrés, farine, couches...) et des jouets en bon état.



**COLLECTE**  
alimentaire et de jouets  
menée par les jeunes

On compte sur vous !

Au profit des Restos du Cœur

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre**  
de 16h à 19h  
**Samedi 2 décembre**  
de 10h à 19h  
Place du Général de Gaulle

Seront récoltés :

- Produits d'hygiène et d'entretien
- Produits alimentaires
- Produits pour bébés
- Jouets en bon état

Service jeunesse - Tél. : 05 45 12 81 07

Mairie de ville 3 rue Pierre Gascar 94100 Rungis  
Tél. : 01 45 12 81 00 - Fax : 01 45 12 81 04 - www.rungis.fr



## Élection du CME

C'est une tradition ! Tous les ans à pareille époque nous sommes heureux d'annoncer les élections du CME et de mettre en lumière les nouveaux élus qui durant deux années (en CM2 et en 6ème) seront les porte-parole des enfants de Rungis. Après une campagne électorale tonique durant laquelle chacun des candidats a présenté ses idées et son projet, les enfants des classes de CM2 des deux écoles élémentaires de Rungis ont voté comme les grands. Corinne Reiter, Jean-Claude Morgant (adjoints au maire aux affaires scolaires et à la jeunesse) et Raymond Charresson présidaient les bureaux de vote. Le dépouillement est toujours un moment intense et émouvant. Comme pour de « vraies » élections, il y a des candidats très heureux et d'autres plus tristes. Le maire, dans son discours proclamant les résultats, a remercié chacun des jeunes candidats pour sa volonté de mener à bien des projets pour les autres : « *c'est important ce que vous faites, pour vous, pour vos camarades et pour nous, vos aînés, les élus de Rungis. C'est une merveilleuse expérience qui vous est donnée de vivre : vous apprenez ce qu'est la démocratie et ce que veut dire « être citoyen »* » a déclaré le maire.

➤ Ce sont donc dix nouveaux élus (6 aux Antes et 4 à la Grange) qui rejoignent ceux de 6<sup>ème</sup>. Ils ont effectué leur première sortie officielle lors de la commémoration du 11 novembre et ont rencontré, le maire et les adjoints, au moment où nous bouclions ces pages, le 18 novembre, lors de la première assemblée plénière du CME.

KAREK	Dalia
LEGROS-GARNIER	Victor
SHOAIB	Rayhaan
TALBI	Yacine
FREMONT	Romane
MONNIN	Victor
SMAIL	Rayan
SOLANES	Mathilde
TESSA-KACHER	Elya
TROCHUT	Elina



LES ANTES



LA GRANGE

## Le Sénégal à Rungis

Nous en avons largement parlé le mois dernier : l'Association Nouro te Woute vient de fêter ses vingt années d'existence. Ce fut l'occasion de rappeler les liens étroits qui se sont tissés au cours de toutes ces années entre les écoles de Thiès au Sénégal et celles de Rungis. Pour fêter ce jubilé, Mamadou Diop le correspondant sénégalais de l'association avait fait le déplacement. Durant une semaine, il a rencontré les enfants des écoles élémentaires rungissoises en leur proposant un défi : faire les plus beaux dessins, écrire les plus beaux poèmes sur le thème de la paix dans le monde et l'amitié entre les peuples.

Treize classes des écoles la Grange et les Antes ont relevé ce défi. Cela fait une belle palette colorée d'œuvres enfantines. Toutes ces œuvres, dessins et poèmes réalisés au Sénégal et à Rungis sont exposés à la Méridienne depuis le 14 novembre. Une belle richesse qui émeut.

Tous les Rungissois sont invités à les découvrir...

### À NOTER SUR VOS TABLETTES !

Le Sénégal à Rungis, regards croisés sur la paix et l'amitié. Point d'orgue, le samedi 25 novembre, une journée au Sénégal :

- **15h** : clôture de l'expo, tous les enfants qui ont participé, les enseignants et tous les Rungissois sont invités : lecture des poèmes écrits par les enfants, explication des dessins, présentation de Nouro te Wouté
- **17h** : la Méridienne propose le film : *Sur les chemins de l'école*
- **21h** : concert aux parasols avec un chanteur Sénégalais



## Inscriptions vacances de Noël

Les inscriptions à Planet'ados / Espace jeunes pour les vacances de Noël se dérouleront **du lundi 27 novembre au vendredi 8 décembre 2017**, en mairie ou sur le site de la ville via le formulaire en ligne.

Le programme sera bientôt disponible sur le site de la Ville, au Service jeunesse ou à Planet'ados.

## Soirée handball sur glace

Le Service jeunesse invite les jeunes de 11 à 17 ans à la patinoire de Champigny-sur-Marne pour une soirée « **handball sur glace** » le **vendredi 1<sup>er</sup> décembre** de 21h à 23h30.

Attention, les places sont limitées !

## Le CDJ au Téléthon 2017

Les jeunes du CDJ tiendront un stand de cocktails dans le cadre du téléthon le **samedi 9 décembre** de 14h à 18h à l'Espace du Sport. Venez tester les cocktails fantastiques, explosifs, magiques ou visqueux concoctés « sans alcool » à votre intention et par les jeunes du CDJ. Un espace détente et un espace « *photo souvenir* » seront également proposés. L'ensemble de l'argent récolté sera reversé au Téléthon.



**Le Service jeunesse**  
vous invite  
**Patinoire de Champigny-sur-Marne**

**Soirée handball sur glace**  
**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre**  
**21h/23h30**

Inscriptions des jeunes 11/17 ans  
du lundi 13 au vendredi 24 novembre  
01 45 12 81 07

  
RUNGIS

Hôtel de ville 5 rue Sainte-Geneviève 94150 Rungis  
Tél. : 01 45 12 80 00 - Fax : 01 45 87 24 94 - www.rungis.fr



**CONSEIL DES JEUNES**

**VENEZ!... tester les cocktails**  
fantastiques, explosifs, magiques ou visqueux  
concoctés à votre intention par les jeunes du CDJ  
dans le cadre du Téléthon 2017

**Samedi 9 décembre**  
Espace du sport  
de 14h à 18h

  
RUNGIS

Hôtel de ville 5 rue Sainte-Geneviève 94150 Rungis  
Tél. : 01 45 12 80 00 - Fax : 01 45 87 24 94 - www.rungis.fr

# L'offre médicale à Rungis

## Rencontre avec Béatrice Willem, première adjointe au maire

En matière de santé, on entend souvent parler de « déserts médicaux ». Qu'en est-il réellement ? Globalement, la France ne manque pas de médecins. Avec 334 médecins pour 100 000 habitants (selon l'Insee), la France n'est pas dans une situation critique (fixée à 250 médecins pour 100 000 hab.).

Pourtant, la France compte, c'est vrai, de nombreux « déserts médicaux », c'est-à-dire des territoires où l'offre médicale est insuffisante pour répondre aux besoins de la population. Dans la pratique, « cela se traduit par des délais d'attente extrêmement longs et un possible renoncement aux soins non-urgents », résume l'association UFC Que Choisir, auteur d'une vaste enquête sur le sujet en 2015. Le ministère de la Santé considère qu'un territoire est un désert médical quand la densité de médecins par rapport à la population est de 30 % inférieure à la moyenne nationale.

Alors à Rungis, qu'en est-il ? Quelle est la réalité de l'offre médicale ?

Pour répondre à la question, le Journal de Rungis a interrogé Béatrice Willem, première adjointe au maire en charge du dossier de la Maison Médicale.



### Le JOURNAL DE RUNGIS

#### Rungis est-il un désert médical ?

**Béatrice WILLEM** : statistiquement, il est plus juste de dire que l'on se trouve dans un contexte de démographie médicale difficile.

#### Le JOURNAL DE RUNGIS : Pourquoi ?

**Béatrice WILLEM** : la population rungissoise est restée relativement constante, mais la demande médicale a augmenté avec les personnes résidant à l'Ehpad. Par ailleurs l'arrivée des résidents de la Maison Simon de Cyrène va assurément accentuer la demande. Or, dans le même temps nous sommes passés de cinq médecins à trois en raison de départs à la retraite, et aujourd'hui, remplacer des médecins ne paraît pas si simple.

#### Le JOURNAL DE RUNGIS : vraiment ?

**Béatrice WILLEM** : oui ! Ce n'est un secret pour personne : il n'y a chaque année, pas assez de médecins qui sortent des universités. Les effectifs de promos se réduisent, les études se rallongent, les tout jeunes médecins préfèrent commencer en étant remplaçants plutôt que de s'installer en cabinet, la profession se féminise et les femmes médecins essaient de ménager leur vie familiale et leur qualité de vie en travaillant différemment.

J'ajoute à tous ces éléments d'autres difficultés qui

n'aident pas à l'installation de médecins : les normes PMR (Personnes à mobilité réduite) par exemple, qui font qu'un nouveau médecin doit nécessairement s'installer dans des locaux en rez-de-chaussée ou en étages accessibles par ascenseur. On sait bien qu'à Rungis de tels locaux ne sont pas aisés à trouver.

#### Le JOURNAL DE RUNGIS : Alors quelle est l'offre médicale à Rungis ?

**Béatrice WILLEM** : à ce jour, les Rungissois peuvent au sein même de leur territoire, rencontrer trois médecins généralistes, mais aussi bénéficier des professionnels de santé sur le parc ICADE et sur le centre médico-social des Halles.

#### Le JOURNAL DE RUNGIS : vous ne mentionnez pas le SAMI ?

**Béatrice WILLEM** : le SAMI est service particulier dont l'objectif est de désengorger les urgences sur des horaires spécifiques : le soir, le samedi et le dimanche.

#### Le JOURNAL DE RUNGIS : Et la Maison médicale à Rungis ?

**Béatrice WILLEM** : il est plus juste de parler de cabinet médical partagé.

Nous travaillons sur le sujet depuis plusieurs mois en lien direct avec les médecins généralistes de Rungis.



### SAMI MODE D'EMPLOI

En cas d'urgence de santé, en l'absence de votre médecin traitant, le soir, la nuit, le samedi après midi ou les dimanche et jours fériés : ne vous déplacez pas directement aux urgences !

Ayez le bon réflexe et appelez le 15 ! Le SAMU - Centre 15 est situé à l'Hôpital Henri Mondor.

Ses médecins régulateurs libéraux et hospitaliers sont à votre écoute 24h/24.

Ils analysent avec vous votre situation afin d'y apporter la réponse la mieux adaptée à votre besoin de santé.

➤ Si votre état de santé vous permet de vous déplacer, les médecins du 15 vous orientent :

- Vers le SAMI le plus proche de votre domicile (pour les Rungissois : SAMI DE CHEVILLY : 96, avenue du Général de Gaulle 94550 Chevilly-Larue)

La consultation est alors prise en charge par l'assurance maladie. La dispense d'avance des frais est possible sur présentation de l'attestation de droits (Carte Vitale, attestation sécurité sociale).

- ou vers une structure de soins spécialisés (cliniques et hôpitaux) uniquement si votre état le nécessite...

➤ Si votre état de santé nécessite la visite d'un médecin à votre domicile : Le centre 15 vous envoie un médecin habilité.

➤ Si votre état de santé nécessite une hospitalisation immédiate : Le centre 15 organise votre prise en charge globale (SAMU).

*Nous avons organisé plusieurs réunions afin d'écouter leurs attentes, comprendre leurs nouvelles façons de travailler, percevoir leurs contraintes et ainsi définir leurs besoins réels.*

*Nous avons avec eux arrêté le choix du local en rez-de chaussée avenue Lucien Grelinger, qui pourra accueillir cinq cabinets médicaux et un cabinet infirmier. Chacun exercera de manière indépendante : on ne leur demande pas de s'associer. Les travaux au sein de ces locaux commenceront en début d'année 2018 afin de pouvoir accueillir dès l'été prochain ces nouveaux praticiens. Et pour ce faire, nous avons lancé plusieurs annonces dans les journaux professionnels, et nous nous sommes déplacés dans les facultés de médecine à la recherche de jeunes médecins désireux de s'installer.*

## N'hésitez pas à faire appel au SAMI

Depuis l'ouverture de ce service d'aide médicale d'urgence, situé à Chevilly-Larue, (au 96, avenue du Général de Gaulle ) les statistiques font apparaître que très peu de Rungissois ont sollicité ses services.

### Le SAMI comment ça marche ?

Un médecin y est présent les soirs de la semaine de 20h à minuit, le samedi de 16h à minuit, et le dimanche et les jours fériés de 8h à minuit. En cas d'urgence, les habitants des 4 villes concernées (Chevilly, l'Hay-les-Roses, Fresnes et Rungis) doivent composer le 15, où un correspondant pourra leur dispenser un conseil, leur adresser un médecin de garde, ou les orienter vers le SAMI ou le service d'urgences de l'hôpital. Les frais de fonctionnement du SAMI (en particulier les prestations de sécurité), hors honoraires des médecins, sont répartis entre les quatre villes à raison de 10% pour Rungis et 30% pour chacune des 3 autres villes.



## L'offre médicale sur le parc ICADE

### LISTE MEDICAL/PARAMEDICAL DANS LE PARC ICADE PARIS ORLY RUNGIS

ENTITÉ	ADRESSE POSTALE	CODE POSTAL	ACTIVITÉ	TÉLÉPHONE
SALIVAS CHRISTINE	11 RUE DE LA COUTURE	94518 RUNGIS CEDEX	Kiné/ostéo/masseur	☎ 01.46.75.06.37
Cabinet dentaire de Rungis	13 RUE DE VILLENEUVE	94583 RUNGIS CEDEX	Cabinet dentaire	☎ 01.41.76.18.81
Cabinet Ostéopathe	74 RUE D'ARCUEIL	94563 RUNGIS CEDEX	Ostéo	☎ 01.56.34.02.26
Cabinet Podologue	74 RUE D'ARCUEIL	94563 RUNGIS CEDEX	Pédicure/podologue	☎ 01.56.34.02.26
Cabinet d'infirmières	74 RUE D'ARCUEIL	94563 RUNGIS CEDEX	Pédicure/podologue	☎ 06.34.60.17 ☎ 36 07.68.20.74.16



## Connaissez-vous le centre médical et dentaire des Halles ?

Le Centre médical et dentaire des Halles existe depuis plus de 45 ans et a une histoire liée à celle du Marché de Rungis. Situé dans la zone administrative du MIN, il est ouvert à tous. Il offre l'avantage de bénéficier d'un plateau technique composé de plusieurs praticiens. Le centre pratique le tiers payant, la CMU, l'AME ainsi que les mutuelles agréées. Il bénéficie de subventions indispensables pour son fonctionnement, des grossistes du marché (MIN) ainsi que des mairies de Chevilly-Larue et de Rungis.

### ► Pour la prise de rendez-vous :

Accueil médical

☎ +33 (0)1 46 87 36 18

Cabinet dentaire

☎ + 33 (0)1 46 87 06 87

Service radiologie

☎ + 33 (0)1 46 87 06 81

Service kiné

☎ + 33 (0)1 46 87 12 86

Ostéopathe

☎ + 33 (0)1 48 28 25 77

Psychologue

☎ + 33 (0)6 88 07 72 55



CENTRE MÉDICAL ET DENTAIRE DES HALLES  
 10 bis rue du séminaire - 94 550 Chevilly-Larue

## Lycéens, étudiants : remboursement transports année scolaire 2017-2018

**La Ville vous rembourse 25 % des frais engagés pour votre abonnement annuel au titre du transport Imagine'R.**

Cette aide s'adresse aux familles domiciliées sur la commune de Rungis dont les enfants poursuivent leurs études dans un lycée à partir de la classe de seconde ou sont inscrits dans des cursus d'études post baccalauréat.

**Attention :** les lycéens ou étudiants en contrat d'apprentissage rémunéré ne peuvent pas prétendre au remboursement du titre de transport.

### Conditions de remboursement :

Vous devez vous présenter au Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) – 1 rue de la Grange - muni(e) de :

- La carte d'étudiant ou d'un certificat de scolarité de l'année en cours,
- L'attestation fournie par le STIF
- Le RIB du payeur de l'abonnement.

Vous pouvez aussi envoyer les justificatifs numérisés à l'adresse mail suivante : [ccas.cartetudiantimagineR@ville-rungis.fr](mailto:ccas.cartetudiantimagineR@ville-rungis.fr)

Au vu des pièces, un remboursement de 25 % de l'abonnement annuel sera fait par mandat administratif, sur le compte bancaire du payeur de l'abonnement.

- Comment obtenir l'attestation du STIF ?

Aller sur le site [www.imagine-r.com](http://www.imagine-r.com) – rubrique : Ton forfait Navigo, puis gestion du forfait, puis Je gère ma carte, puis sur Service après vente : attestation de forfait.

**Renseignements auprès du CCAS au ☎ 01.45.12.80.53**

## Voyages 2018 du CCAS — Anniversaire des seniors —

**Et c'est parti pour un nouveau programme !** Cette année encore le CCAS propose aux seniors de la Ville, trois destinations différentes pour découvrir dans une ambiance amicale et souvent festive de nouveaux coins en Europe et en France. Tous ceux qui reviennent de ces escapades savent dire leur satisfaction. Aussi, partir avec le CCAS lorsque l'on a plus de 67 ans, c'est le gage de passer quelques jours de vacances dans un hébergement choisi avec soin et de pouvoir participer avec d'autres Rungissois à des découvertes toujours sympathiques.

### Au programme de cette année :

- Les Marchés de Noël (Colmar et Strasbourg) en décembre
- Circuit en Grèce en mai/juin
- Séjour à Majorque au mois de septembre

Une réunion de présentation de ces séjours sera organisée le 23 novembre à la Grange Sainte-Geneviève à 14h30. Il est nécessaire de se munir de son avis d'imposition afin de faire calculer au plus juste le montant de votre participation.

La célébration des anniversaires des seniors a eu lieu le 14 octobre, avec cette année, une nouvelle formule !

Au choix, une carte cadeau d'une valeur de 30 € ou bien la participation à la réception des anniversaires dans la salle bleue de l'Espace du sport.

Une centaine de personnes s'était donc donné rendez-vous autour d'un bon repas, dans une ambiance musicale conviviale. Tous ont répondu au quizz musical autour de la variété française. Les seniors de la table gagnante (notre photo) sont repartis avec un cadeau.



**Attention :** cette année des pré-inscriptions sur les séjours proposés auront lieu entre le 23 novembre et le 22 décembre 2017. Début janvier 2018, une confirmation d'inscription vous sera envoyée par courrier postal. Vous devrez ensuite vous rendre au CCAS pour finaliser votre inscription aux dates suivantes :

- Les mercredis 17, 24 et 31 janvier 2018 de 9h à 12h et de 13h30 à 17h
- Les jeudis 18, 25 janvier et 1er février 2018 de 09h à 12h.



# Concours photos des seniors

Le Conseil des seniors organisait cet été, son deuxième concours photos. Un concours, ouvert cette année, en accord avec le CCAS, à tous les Rungissois âgés de plus de 60 ans. Débuté le 15 juin, il s'est déroulé jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2017. À l'issue de ce concours, l'ensemble des œuvres a été exposé à la Médiathèque, et tous les visiteurs étaient invités à voter pour désigner les trois prix remis aux gagnants, au cours de la « Semaine Bleue » en octobre dernier. Le thème de ce concours était libre à l'exception des portraits ou des photos de famille.

**Félicitations à :**

- Jean-Paul Kettler (1<sup>er</sup> prix),**
- Saeeda Hayat (2<sup>ème</sup> prix),**
- Raymonde Lecuyer (3<sup>ème</sup> prix).**



3<sup>ème</sup> prix



1<sup>er</sup> prix



2<sup>ème</sup> prix

## EHR-Corpo Bandistico di Tarsogno, bien plus qu'un concert !



Le 30 septembre dernier, l'Ensemble Harmonique de Rungis donnait son traditionnel concert de rentrée. Si ce dernier a généralement lieu en plein air, les musiciens eurent cette année l'opportunité de jouer au théâtre de l'Arc-en-Ciel, partageant la scène avec leurs homologues italiens du Corpo Bandistico di Tarsogno. En effet, grâce au concours de Véronique Bastide, (mairie adjointe en charge de la culture), les deux orchestres d'harmonie avaient eu l'occasion de se

rencontrer et d'échanger sur les terres italiennes lors de la tournée estivale de l'EHR.

C'est donc de nouveau réunis, mais en France, cette fois-ci, que les musiciens français et italiens se sont retrouvés. L'EHR ouvrit le bal au rythme de la baguette embrasée de Marie Faucqueur qui, par son implication, son dévouement et sa passion, sut donner à la musique une émotion unique et frémissante qui bouleversa la salle quasi comble du théâtre.

Puis ce fut au tour des musiciens italiens de transporter le public, notamment à travers les pièces de Giuseppe Verdi, compositeur emblématique dont les œuvres marquèrent l'Histoire et qui, aujourd'hui encore, restent gravées dans les mémoires.

Enfin, les soixante-treize musiciens se réunirent en une seule et même formation pour interpréter les deux dernières pièces du programme. Ce fut ainsi un réel succès pour les deux orchestres vivement applaudis.

**Avant de célébrer son trentième anniversaire le 2 juin 2018**, l'EHR vous invite à assister à son concert de Noël qui se déroulera à Méréville le 15 décembre prochain, où il interprétera notamment Pierre et le Loup. Un concert qui, à l'image de ce concert de rentrée, se promet « *d'exprimer ce qui ne peut être dit, mais qui ne peut rester silencieux* », comme l'aurait écrit Victor Hugo.



### NOUVEAUX RUNGISSOIS



➤ Inscription obligatoire auprès du Service communication :

01.45.12.80.21

### RÉUNION PUBLIQUE POUR LE JUMELAGE



➤ 18 novembre - 10h, salle du foyer de l'Arc-en-Ciel :  
réunion publique concernant le jumelage à la ville anglaise de Stansted Mountfitchet.

➤ Tous les Rungissois intéressés par le jumelage et des échanges avec nos partenaires anglais peuvent d'ores et déjà se faire connaître au Service communication, en mairie, par :  
✉ [service.communication@ville-rungis.fr](mailto:service.communication@ville-rungis.fr), ☎ 01.45.12.80.89 ou directement sur le site de la Ville.



**BIENTÔT LE TÉLÉTHON**

J - 22 pour la 21<sup>ème</sup> édition du Téléthon à Rungis organisé par VROUMM.

Comme toujours, nous vous attendons **TOUS EN JAUNE les 9 et 10 décembre prochains !**

➤ Si vous voulez participer en tant que bénévole, nous vous donnons rendez-vous le jeudi 30 novembre à 20h30 à l'Espace du sport pour la répartition des tâches des bénévoles.

➤ Il reste encore quelques places pour le concert donné au profit du Téléthon le samedi 2 décembre à 20h30 au théâtre de Rungis par la chorale « *Chœur Dédicace* ».

➤ Réservations au ☎ 01.45.60.79.05.

➤ N'oubliez pas de réserver votre place pour le dîner du samedi 9 décembre

➤ Renseignements et inscriptions au ☎ 06.33.89.11.45.

➤ Bulletin d'inscription également disponible sur notre blog.

➤ Le vide-grenier du dimanche 10 décembre est complet.

**Vous avez des questions ?**

N'hésitez pas à nous contacter :

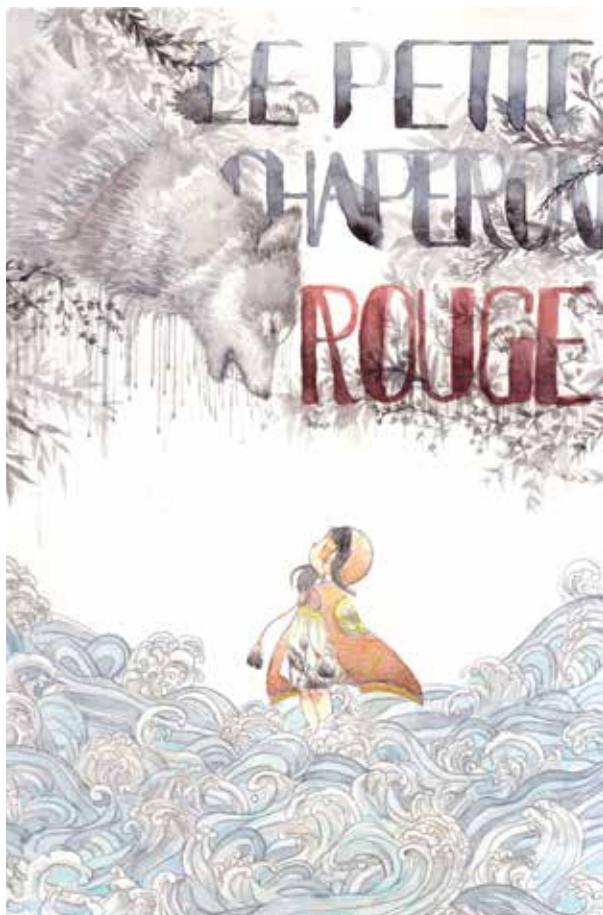
☎ 06.60.56.33.27

✉ [telethon.vroumm@gmail.com](mailto:telethon.vroumm@gmail.com)

🌐 <http://vroumm-vroumm.blogspot.com/>



## Opérette « *Le petit Chaperon rouge* », de Gaston Serpette



L'association « *Balade Lyrique* » revisite, aux Parasols, le petit Chaperon rouge, au travers d'une opérette, « ancêtre » de la comédie musicale, trait d'union entre le chant et le théâtre comique.

Endossant son capuchon rouge, elle va porter à sa grand-mère souffrante une galette et un petit pot de beurre. Nous voilà en terrain connu. Quoique... lorsqu'on sait que Monsieur Leloup est le Don Juan du village, que son oncle éleveur de cochons complotte pour faire échouer l'élection de la rosière et prendre la place du maire, et qu'un mystérieux hypnotiseur poursuit de ses assiduités la première dame du village, on se dit qu'un conte ancestral peut finalement réserver bien des surprises...

La mise en scène est de Xavier Toyas et Kasuko Iwashima qui accompagne.

➤ Samedi 16 décembre, 20h

➤ Entrée : 10€ / 7€ adhérents Parasols / 5€ (-18 ans)

➤ Réservation 01.46.86.64.84

➤ [lesparasols-rungis@orange.fr](mailto:lesparasols-rungis@orange.fr)

## 11 novembre rungissois



et le CME, la « *chanson de Craonne* », (du nom d'un village). Une chanson contestataire que chantaient les soldats français durant la première guerre mondiale pour dire leur refus de poursuivre les combats. Les discours, la présence des anciens combattants, la musique de l'EHR, les gerbes déposées par différentes associations, la minute de silence, les fleurs de l'Amicale des jardiniers déposées par les enfants sont parties prenantes de cette solennité collective empreinte à la fois d'émotion, de respect et de chaleur.

Les commémorations officielles à Rungis revêtent toujours une belle solennité. Celle du 11 novembre n'a pas dérogé à la règle malgré une météo pluvieuse.

Cérémonie religieuse « *pour la Paix* » à la Paroisse Notre-Dame de l'Assomption, gerbe au monument Vuillefroy de Silly déposée par le maire et des enfants du CME, défilé dans les rues de Rungis, jusqu'à la place de la libération puis rassemblement de la population au monument aux morts. Un rituel que l'on retrouve chaque année. Malgré la pluie et le froid, une foule importante et très familiale était présente. Les enfants venus très nombreux ont « dialogué » avec l'EHR



## Dans quelques jours le Marché de Noël !

**Plus que quelques jours à attendre : le marché de Noël c'est pour bientôt !** Rendez-vous donc pour trois jours festifs, les 1, 2 et 3 décembre prochains.

Mais attention, la grande nouveauté de cette année, c'est le lieu qui change : tous les Rungissois, petits ou grands sont attendus non pas sur la Place Louis XIII, mais sur la Place du général de Gaulle, devant la Méridienne et le Théâtre de Rungis. Les horaires, comme l'an dernier ont cherché à s'adapter au mieux aux demandes des Rungissois.

Vous y retrouverez les exposants et leurs idées de cadeaux, les bonnes odeurs de marrons grillés de crêpes et de vin chaud, les promenades en calèches dans Rungis, la ferme improvisée et ses animaux que tous les enfants peuvent approcher et... le père Noël avec qui l'on pourra bien sûr se faire photographier !

♦ **Vendredi de 16h à 20h**

♦ **Samedi de 10h à 19h**

♦ **Dimanche de 11h à 17h**



## Allocations Noël

**Allocation Noël Pour Tous à compter du 27 novembre 2017 jusqu'au 29 décembre 2017.**

Vous êtes non imposable ou vous payez un impôt sur le revenu inférieur ou égal à 62. € (à la ligne : impôt sur le revenu net avant correction).

**Une allocation sous forme de chèque d'achat alimentaire peut vous être attribuée pour les Fêtes de Noël. Cette allocation sera de :**

- ♦ **25 €** pour une personne
- ♦ **45 €** pour deux personnes
- ♦ **60 €** pour trois personnes
- ♦ **80 €** pour quatre personnes et +



Pour pouvoir en bénéficier, présentez-vous au CCAS muni de l'original de votre avis d'imposition et de votre carte d'identité.

Centre Communal d'Action Sociale

1 rue de la Grange - 94150 RUNGIS

☎ 01.45.12.80.53



Horaires

Du lundi, mardi, mercredi, vendredi : de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

Le jeudi de 9h à 12h.

Une permanence sera assurée le samedi 16 décembre 2017 à la Grange pour les personnes ne pouvant se déplacer en semaine.

**ATTENTION AUX FAUX VENDEURS DE CALENDRIERS**

C'est la saison qui le veut ! Dans les jours qui viennent nous serons largement sollicités par la vente des calendriers. Mais attention aux vendeurs à qui vous ouvrez la porte. Vérifiez bien qu'il s'agit de vos éboueurs habituels, de vrais pompiers, de votre facteur...

Et sachez que la Ville de Rungis n'a mandaté aucun service ou agents pour vendre en son nom de tels calendriers pour vous souhaiter la bonne année.

**COMMÉMORATION DU 5 DÉCEMBRE**

**5 décembre** : journée nationale d'hommage aux Morts pour la France pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de la Tunisie. On se réunira au monument aux morts, derrière le Conservatoire le 5 décembre prochain à 19h.

**Le PACS ? Maintenant, c'est en mairie !**

Le Pacs est un contrat conclu entre deux personnes majeures pour organiser leur vie commune. Pour pouvoir le conclure, les partenaires doivent remplir certaines conditions et rédiger une convention. Ils doivent ensuite la faire enregistrer. Depuis le 1<sup>er</sup> novembre, l'enregistrement des PACS s'effectue en mairie.

**En France, les personnes qui veulent conclure un Pacs doivent, donc désormais, faire enregistrer leur déclaration conjointe de Pacs en s'adressant :**

- ❖ soit à la mairie (lieu de leur résidence commune) ;
- ❖ soit à un notaire.

Les partenaires qui ont leur résidence commune à l'étranger doivent s'adresser au consulat de France compétent.

**Pièce à fournir :**

- ❖ Convention de Pacs (Convention personnalisée ou formulaire complété cerfa n° 15726\*02) ;
- ❖ Déclaration conjointe d'un pacte civil de solidarité (Pacs) et attestations sur l'honneur de non-parenté, non-alliance et résidence commune (formulaire cerfa n° 15725\*02) ;
- ❖ Acte de naissance (copie intégrale ou extrait avec filiation) de moins de 3 mois pour le partenaire français ou de moins de 6 mois pour le partenaire étranger né à l'étranger ;
- ❖ Pièce d'identité en cours de validité (carte d'identité, passeport...) délivrée par une administration publique (original +1 photocopie).

**TRIBUNE DE L'OPPOSITION**

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville

**Union pour Rungis notre Ville**

Logements sociaux. Même si le quota de 25 % de logements sociaux n'est pas atteint, Rungis ne sera pas sanctionné cette année car les efforts récents pour la construction de logements sociaux ont porté leurs fruits. Comme nous l'avions indiqué dans notre programme, de petites unités de logements sociaux s'intègrent mieux dans le tissu urbain de Rungis. Elles sont plus facilement « acceptées » que de grandes opérations dont l'impact est difficilement maîtrisable sur le long terme. Transition énergétique. Même si des actions ponctuelles existent, la ville de Rungis n'a pas de projet ambitieux pour accompagner les services municipaux et les Rungissois dans cette démarche. La ville agit au cas par cas sans cadre concerté.

Pourtant, Rungis a largement les moyens financiers d'une politique exemplaire au bénéfice de tous et de la santé des Rungissois : incitations financières pour les économies d'énergie dans les habitations, isolation renforcée de tous les bâtiments publics, réduction de la place de la voiture, aides à l'acquisition de véhicules propres, développement des circuits. Plaine de Montjean. Alors que les terrains ont été réservés par l'agence des espaces verts d'île de France, le volet vert d'aménagement de la Plaine (agriculture biologique, ferme d'insertion,...) semble en panne. Chacun des acteurs concernés (Ville, Département, Région, AEV, EPA) attendant que l'autre bouge. Cette situation est risquée, car faute de projets aboutis, d'autres acteurs, à la volonté plus affirmée, proposeront des projets plus lucratifs, plus bétonnés donc forcément moins verts. Police municipale. Il faut avouer que le bénéfice réel de la police municipale n'est pas clairement perçu. Nombre de Rungissois ont l'impression d'être deux fois victimes : sévèrement verbalisés quand ils dérogent aux règles parfois obscures de stationnement ; sans protection quand des vols ou des dégradations sont commis. Même si le ressenti est excessif, quand on a l'impression d'être traité comme un délinquant quand les vrais délinquants ne sont pas attrapés cela mine la relation de confiance entre la police municipale et le citoyen. Il devient urgent de retravailler à Rungis sur le lien qui unit police et population.

Les élus

UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE

## Les seniors font du sport !

Les enfants et les « actifs » ne sont pas les seuls à transpirer dans les salles de sport de la ville. Fabienne et Sophie, les éducatrices sportives, prennent aussi en charge un groupe de seniors inscrits du CCAS. Tous les mardis et vendredis matin, ils ont rendez-vous à la colline Cacao pour des séances sportives.

Chaque séance commence par une phase d'échauffement, se poursuit par une série d'ateliers et se termine par une phase de récupération et d'assouplissement. Les ateliers proposés peuvent être des jeux collectifs, des exercices d'adresse, de fitness avec ou sans matériel, de pilâtes...

Les séances sont construites en fonction des résultats précédents, ce qui permet une progression tout au long de l'année. Les éducatrices proposent différentes variantes sur les exercices en fonction des pathologies éventuelles que peuvent avoir certains pratiquants.

Pour nos aînés, pratiquer une activité physique a de multiples bienfaits : aider le corps à rester en bonne santé, prévenir les chutes en renforçant les muscles, améliorer l'équilibre, augmenter la confiance en ses capacités physiques.

La pratique régulière d'une activité physique, contribue à maintenir l'autonomie et à sortir de l'isolement. **Alors n'hésitez pas, venez les rejoindre à la colline Cacao, mais pensez à vous inscrire auprès du CCAS ☎ 01.45.12.80.51**



### NAVETTES SPORTIVES

Seul ou en club, il existe de nombreuses possibilités de faire du sport à Rungis, mais quand on est encore petit ce n'est pas toujours facile de se rendre sur son lieu d'activité. Alors pour permettre aux tout jeunes Rungissois de s'épanouir dans les associations sportives de la ville, le Service des sports a mis en place une navette entre les écoles primaires de la ville et l'Espace du sport ou l'Évasion.

Ce service est proposé aux enfants dont les parents ne peuvent pas pour des raisons professionnelles se déplacer à 16h30.

**Attention**, les enfants ne sont pas reconduits après leur activité sportive dans les garderies des écoles. Bien sûr une attestation d'employeur justifiant les horaires de travail, est demandée à chaque inscription.

### FERMETURE CISL

Le CISL sera fermé pendant les vacances scolaires de Noël.



## BAL LINE-DANCE / COUNTRY

Au profit du Téléthon

- » Samedi 25 novembre 2017 à 19H
- » Salle bleue espace du sport  
2 Rue des Halliers – Rungis 94150
- » Organisé par l'AMAR COUNTRY LINE DANCE
- » En partenariat avec VROUMM



- » Tarif : 10€
- » Réservation conseillée au ☎ 06.14.33.46.20 et téléchargez la fiche de réservation sur le site de l'AMAR : <http://www.amar-sports.com/sections/danse-country>
- » Buvette et petite restauration

## Concert Le Quintette avec piano

Ils sont tous les cinq professeurs au Conservatoire, et l'an dernier ils animaient ensemble les « *concerts en appartement* » au sein desquels ils jouaient des extraits de plusieurs œuvres pour quintette. À l'issue de cette saison, ils ont eu envie de poursuivre leur complicité en s'attelant à deux œuvres phares et de les travailler ensemble. C'est le résultat de ce travail qui sera donné lors du concert du **20 novembre prochain** à la Grange Sainte-Geneviève. Une version dédiée de ce concert sera donnée aux résidents de l'EHPAD rungissois, les *Sorières* le 18 novembre par cette même équipe.

### RENDEZ-VOUS

*Œuvres de Schumann et Chostakovitch*

- Lundi 20 novembre 2017, 20h30
- Grange Sainte-Geneviève
- Vincent Bernardon et Hubert Charpentier (violons), Richard Fournier (alto), Isabelle Ruault (violoncelle) et Clotilde Proust (piano)
- Vincent Bernardon, réalisation
- Entrée libre

À noter sur vos tablettes !



## Portes ouvertes de la classe de danse



► Elles ont entre 5 et 40 ans et depuis la rentrée (voire depuis plusieurs années) elles ont rendez-vous chaque semaine à la salle de danse, avenue Lucien Grelinger, juste en face du théâtre.

Exercices à la barre, exercices au sol, maintien, apprentissage des techniques classiques et pour les plus grandes des mouvements contemporains, qui tous fortifient les muscles et aident au maintien.

On découvre son corps, la musique, la rythmique...

► Sous la direction de leur professeur Elioska Cortes, les danseuses de Rungis, vous donnent rendez-vous **du 11 au 14 décembre**, pour découvrir leur univers et leur progrès. Une semaine de « **Portes ouvertes** » destinée aux familles et aux amis mais aussi à tous ceux et celles qui voudraient voir de plus près avant d'oser s'engager.

À ne pas manquer !

- **Lundi 11 décembre, salle de danse**  
17h : 1<sup>ère</sup> année - 18h : 3<sup>ème</sup> année - 20h30 : Adultes
- **Mercredi 13 décembre, Salle de danse**  
14h : 1<sup>ère</sup> année - 15h : 3<sup>ème</sup> année - 16h : Initiation  
17h : Éveil - 18h : 2<sup>ème</sup> année - 19h : 4<sup>ème</sup> année  
20h : Avancés
- **Jeudi 14 décembre, Salle de danse**  
17h : 2<sup>ème</sup> année - 18h : 4<sup>ème</sup> année - 19h : Avancés

\* le théâtre de Rungis \*

Renseignements et réservations ☎ 01.45.60.79.05

🌐 www.theatre-rungis.fr

## Fight night, une comédie électorale

Cette pièce propose de vivre une nouvelle expérience théâtrale : 5 candidats, 5 tours de scrutins. Équipé d'un boîtier, chaque spectateur vote et choisit celui qu'il va mener à la victoire. Si *Fight Night* est résolument politique, il ne l'est jamais explicitement. Les candidats n'expriment aucune idéologie particulière, mais tentent le tout pour le tout dans cette improbable campagne. Le meilleur va-t-il gagner ? Drôle et passionnant !

**Bord de scène :** Le vote, ce qui nous détermine ! En présence des artistes et de Bruno Cautrès, chercheur au CEVIPOF, spécialiste des comportements électoraux.

### RENDEZ-VOUS

*Fight Night*

- Jeudi 30 novembre à 20h30
- Théâtre / 1h20
- De 13 à 130 ans

## Le Vol du rempart

Une soirée cirque en famille



Mêlant **cirque, acrobatie et mat culbuto**, cette bande de circassiens hautement instable n'imagine pas l'acrobatie sans sa musique. Il y a une harpiste, également acrobate chevronnée ; un clown qui semble ignorer le vide et les lois de la pesanteur ; un poète-musicien, véritable bonimenteur ; et un danseur qui a depuis longtemps quitté le sol pour les extrêmes hauteurs. Ça tangué, ça bouge, se renverse, projette les corps dans les airs. D'une énergie folle, *Le Vol du rempart* est un appel à la vie, à la liberté, à l'expression de chacun.

### RENDEZ-VOUS

*Le Vol du rempart*

- Le mardi 5 décembre à 20h30 • Cirque / 1h
- À voir en famille (mais pas que) de 8 ans à 130 ans !
- Tarif 1 adulte + 1 enfant\* = 10 €

## Faites une pause déjeuner en musique

### l'Orchestre national d'Île-de-France

Les musiciens de l'Orchestre national d'Île-de-France se transforment en chambristes pour notre plus grand plaisir. Vivez avec eux une expérience intime avec un répertoire riche en couleurs propice à l'évasion à l'heure de la pause méridienne. Une mise en bouche confidentielle pour nous préparer au concert du 14 décembre, *Petrouchka*, donné par l'ONDIF en grande formation avec près de 80 musiciens sur scène.

### RENDEZ-VOUS

*Un Midi avec l'ONDIF*

- Mardi 12 décembre à 12h30 précises au Théâtre • Musique / 40 min • Repas + spectacle = 9,50 €

## Vertiges

Une émouvante histoire de famille



Lorsque Nadir revient pour quelques jours chez ses parents, c'est le choc des cultures. Son frère et sa sœur n'ont plus grand-chose en commun avec lui, sa mère tente de tenir à bout de bras le foyer et son père ne rêve que de retourner au pays.

Le fils prodigue, intégré et moderne, vient bousculer les habitudes de cette famille de banlieue. Loin des clichés, *Vertiges* est une pièce émouvante servie par une très belle distribution.

### RENDEZ-VOUS

*Vertiges*

- Texte et mise en scène Nasser Djemai
- Mardi 19 décembre à 20h30
- Théâtre / 1h50 • De 13 à 130 ans

## Nouveau Concept aux Parasols

Les Parasols se lancent dans un nouveau projet autour du jeu vidéo qui commencera par une initiation puis un tournoi de Mario Kart, Double Dash sur Nintendo GameCube.

➤ Rendez-vous le **Samedi 18 novembre de 14h à 20h** pour un après-midi chaleureux où vous apprendrez les techniques de bases de la compétition sur Mario Kart avec des joueurs ayant plusieurs années d'expérience sur le jeu.

### RENDEZ-VOUS

*Nouveau concept vidéo*

- Samedi 18 novembre, 14h à 20h • Entrée libre
- Inscription 01.46.86.64.84 • lesparasols-rungis@orange.fr

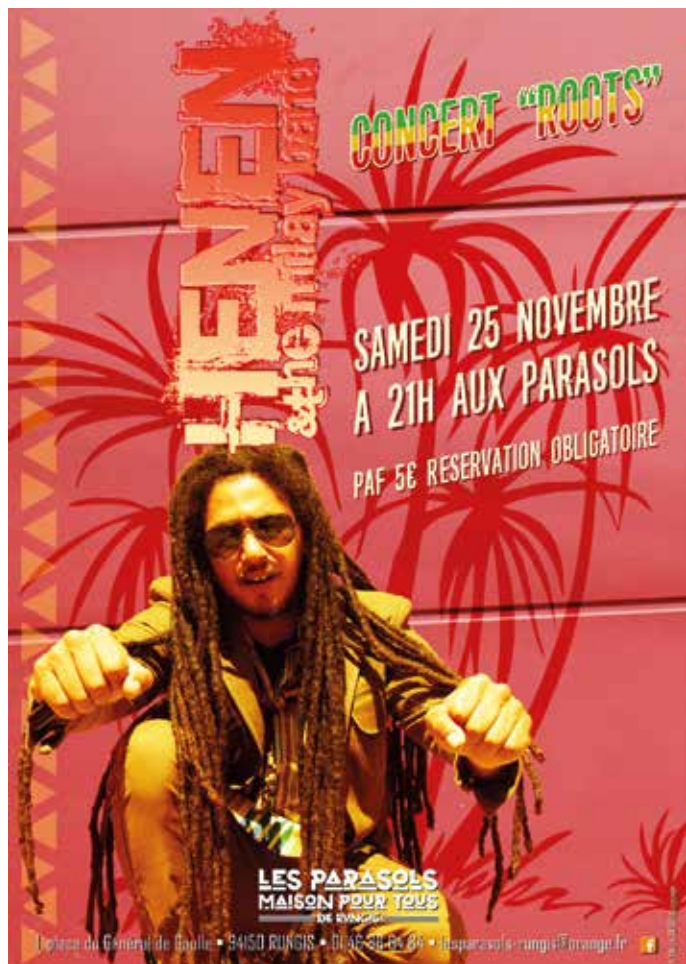
## Concert « HENEN & the Miley Band »

Un son roots, un chanteur charismatique, des compositions en Wolof, une volonté de partage et d'unité.

### RENDEZ-VOUS

*HENEN and the Miley Band*

- Samedi 25 novembre, 21h
- Entrée : 5€
- Réservation 01.46.86.64.84
- lesparasols-rungis@orange.fr



## Nouveau rendez-vous !

*L'auberge*, c'est l'occasion de découvrir différentes propositions culturelles : musicales, théâtrales, lectures ou contes...

**Vendredi 1<sup>er</sup> décembre, à 20h30**, venez découvrir Wafa, artiste tunisienne talentueuse et reconnue.

Chanteuse, guitariste, auteur-compositeur, Wafa Chante la liberté, l'amour et la joie de vivre, accompagnée de Christian Tramoni à la guitare.

### RENDEZ-VOUS

*L'auberge*

- Vendredi 1<sup>er</sup> décembre, 20h30
- Entrée : 5€ - thé à la menthe et pâtisseries orientales offerts
- Réservation 01.46.86.64.84 • lesparasols-rungis@orange.fr

## Après-midi jeux

Le championnat des Parasols se poursuivra le **samedi 2 décembre, de 14h à 18h30**, pendant le marché de Noël, avec un tournoi de cartes Magic : The Gathering, organisé en parallèle d'une après-midi jeux de société orchestrée par la Ludothèque !

## « Open Mic »

Les micros des Parasols sont ouverts à tous les musiciens. Ambiance chaleureuse garantie !

### RENDEZ-VOUS

*Open Mic*

- Vendredi 15 décembre, 21h
- Entrée libre • Réservation 01.46.86.64.84 • lesparasols-rungis@orange.fr

## Suite du programme

Histoire de l'art 2017/2018 :

De la sculpture... à l'objet dans tous ses états, de la peinture de Derain à celle de Zao Wou-Ki.

- **Renseignements et Inscriptions** à La Maison Pour Tous – Les Parasols au ☎ 01.46.86.64.84
- **Mercredi 13 décembre, conférence à 19h** : aspects de la sculpture au XX<sup>ème</sup> siècle : le vertical - l'horizontal / le souple - le rigide.

La Colonne sans fin de Brancusi est un monument de 30 mètres de haut qui part à la conquête du ciel. Carl Andre réalise des « sculptures plates » constituées de quelques plaques de métal sur lesquelles vous pouvez marcher. Duchamp, Morris, Hesse et Bourgeois travaillent avec des matériaux comme le caoutchouc, la mousse, l'éponge, le feutre, le latex.

L'histoire de l'ART aux Parasols s'adresse à TOUS, initiés ou non ( à partir de 14 ans). Cette année, tout en suivant l'actualité des Musées, nous vous proposons de suivre un cycle de 8 conférences. Rendez-vous une fois par mois le mercredi à 19h aux PARASOLS avec Raphaël FONFROIDE de Lafon historien de l'art.

## Samedi 18 novembre, 16h30

### Pause numérique : applications pour les enfants

À quoi voulez-vous jouer avec vos enfants sur la tablette ? Nous vous proposons de découvrir nos applications coups de cœur pour les enfants à partir de 3 ans. Vous serez épatés de toutes les richesses qu'offre cet outil !

Pour que ce moment d'échanges entre adultes reste le plus serein possible, un bibliothécaire sera disponible pour s'occuper de vos enfants à partir de 3 ans pendant la durée de l'animation (1h), sur réservation au ☎ 01.79.61.61.61 (places limitées).

◆ Entrée libre, public adulte

## Samedi 25 novembre, 17h

Dans le cadre du mois du film documentaire, projection du film :

*Sur le chemin de l'école*, un film de Pascal Plisson (2013, 1h17 min.), César du meilleur film documentaire

Ces enfants vivent aux quatre coins du globe mais partagent la même soif d'apprendre. Ils ont compris que seule l'instruction leur permettra d'améliorer leur vie, et c'est pour cela que chaque jour, dans des paysages incroyables, ils se lancent dans un périple à haut risque qui les conduira vers le savoir.

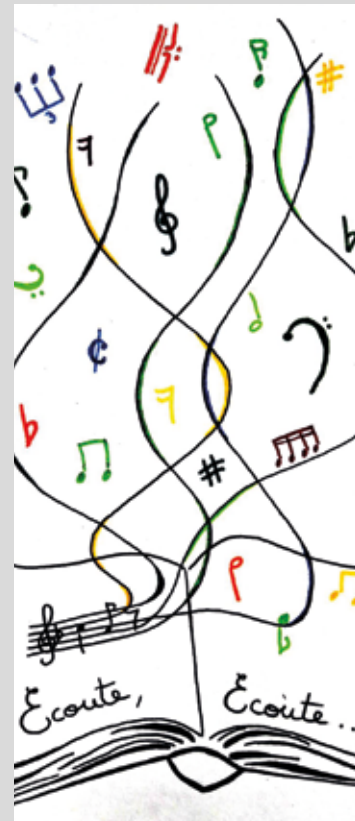
◆ Entrée libre, tout public



Sur le  
**Chemin de l'école**



Samedi 25 novembre, 11h



Écoute, écoute

Avec tes oreilles, avec tes yeux, avec ta bouche...

Des mots, des sons,  
Des histoires, des chansons,  
À chaque conte sa musique,  
À chaque personnage sa rythmique...

- ◆ Pour enfants de 3 à 8 ans
- ◆ Sur réservation au 01.79.61.61.61
- ◆ Partenariat avec le Conservatoire

## Retour sur la « soirée jeux à se faire peur »

Vendredi 20 octobre

17 jeunes de 11 à 15 ans ont passé la soirée à la médiathèque pour un « jeu de l'oie » grandeur nature ! Les cases spéciales du plateau géant les amenaient, par équipe, à passer des épreuves et des défis. Mimes, quizz, énigmes, Kim goût, chasse au trésor... tout était décliné sur le thème d'Halloween ! À la fin, un vainqueur du meilleur déguisement a été désigné et ils sont repartis avec une photo souvenir... terrifiante.

Un très bon moment de jeu, de partage et de convivialité !



+ de photos ? Flashez le QR CODE

Exposition du 7 au 25 novembre  
Exposition de l'association Nouro Te Wouté

Entrée libre aux horaires d'ouverture  
partenariat avec le Service Éducation  
**Samedi 25 novembre**

- ◆ 15h Lectures de poèmes
- ◆ 17h Projection du film « Les chemins de l'école » de Pascal Plisson

Samedi 9 décembre - 14h et 16h

La Musique au fil du temps  
présentée par Marie Fauqueur  
Venez découvrir une période musicale, un genre, une forme, un ou plusieurs compositeurs, le tout d'agrémenté d'extraits sonores...

9<sup>ème</sup> Edition

# Marché de Noël

1 - 2 - 3 décembre

Place du G<sup>al</sup> de Gaulle

Nombreux stands de produits régionaux et artisanaux  
Nombreuses animations - Photos avec le Père Noël







- Ordures ménagères ■ Déchets recyclables ■ Verres
- Déchets toxiques ■ Encombrants ■ Déchets verts

## BOURG ANCIEN

## Novembre

## LES ANTES

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
24	28	29	30			

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
24	28	29	30			

## BOURG ANCIEN

## Décembre

## LES ANTES

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	sam	Dim
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### PERMANENCE DES ÉLUS

#### VOS ÉLUS VOUS REÇOIVENT

Jean-Jacques BRIDEY, député de la circonscription, reçoit sur rendez-vous en mairie de Fresnes.

► **Contactez son cabinet du mardi au jeudi de 10h à 12h au 01.49.84.57.57**

Patricia KORCHEF-LAMBERT et Nicolas TRYZNA, conseillers départementaux reçoivent en mairie de Rungis.

► **Sur rdv au 01.45.12.80.29**

### ALLO MONSIEUR LE MAIRE !

Tous les jeudis (à l'exception de la période des vacances scolaires) entre 17h et 19h, en composant le numéro : **0 800 094 150** (appel gratuit)

### PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

SALLE DU CONSEIL, MAIRIE D'HONNEUR

► **Mercredi 29 novembre, 20h30**

# Rungis

Du 17 novembre au 22 décembre 2017

Pratique

www.rungis.fr

Nouro Té Wouté vous invite à l'exposition  
**Le Sénégal à Rungis**  
Regards croisés sur la Paix et l'Amitié

Dessins et poèmes des enfants de Rungis et de Thiès



**Du 14 au 25 novembre**

Entrée libre à la Méridienne

Contact [nouretowoute@outlook.fr](mailto:nouretowoute@outlook.fr)

En partenariat avec les écoles la Grange et les Antes



SAMEDI 18 NOV., 14H À 20H

► Les Parasols

**Tournoi Mario Kart :  
Double Dash !**

ENTRÉE LIBRE

INSCRIPTION AU 01.46.86.64.84

SAMEDI 18 NOV., 17H

► Théâtre de Rungis

**L'Architecture du hasard**  
Chorégraphie Gilles Verière  
Danse

SAMEDI 18 NOV., 16H30

► La Méridienne

**Pause numérique :**  
applications pour les  
enfants

PUBLIC ADULTE

ENTRÉE LIBRE

LUNDI 20 NOV., 20H30

► Grange Sainte-Geneviève

**Concert**

Le Quintette avec piano  
Œuvres de Schumann et  
Chostakovitch - Vincent Bernardon  
et Hubert Charpentier (violons),  
Richard Fournier (alto), Isabelle Ruaut  
(violoncelle) et Clotilde Proust (piano)  
Vincent Bernardon, réalisation

ENTRÉE LIBRE

MARDI 21 NOV., 19H

► Grange Sainte-Geneviève  
**Le Conservatoire**  
Kiosque « Les élèves »

MARDI 21 NOV., 20H30

► Théâtre de Rungis  
**L'Être ou pas**  
Avec Pierre Ardit et Daniel Russo  
Théâtre  
**COMPLÈT !**

MERCREDI 22 NOV., 19H

► Grange Sainte-Geneviève  
**Audition de la classe de violon**  
Vincent Bernardon, professeur

SAMEDI 25 NOV., 11H

► La Méridienne  
**Écoute, écoute**  
Partenariat avec le Conservatoire  
**DE 3 À 8 ANS**  
**SUR RÉSERVATION AU 01.79.61.61.61**

SAMEDI 25 NOV.

► La Méridienne  
**NOURO TE WOUTE : « Regards croisés sur la paix et l'amitié »**  
Exposition de dessins et poèmes du 14 au 25 novembre  
**15h** Clôture de l'exposition des enfants de Rungis et de Thiès (Sénégal) : lecture des poèmes, présentation de NTW, pot de l'amitié.

**17h** Projection du film « Sur le chemin de l'école » de Pascal Plisson.

**ENTRÉE LIBRE** **TOUT PUBLIC**  
**RENSEIGNEMENTS AU 01.79.61.61**

► Les Parasols  
21h Concert « Roots » par Henen and the Milay band, groupe de reggae africain chantant en wolof avec 8 musiciens sur scène.

**ENTRÉE 5€** **TOUT PUBLIC**  
**SUR RÉSERVATION AU 01.46.86.64.84**

MARDI 28 NOV., 20H30

► Grange Sainte-Geneviève  
**Trio Levinas Bertrand Giovaninetti**  
Musique  
**COMPLÈT !**

JEUDI 30 NOV., 20H30

► Théâtre de Rungis  
**Fight Night**  
Cie Ontroerend Goed  
Théâtre

VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉC., 20H30

► Les Parasols  
**Auberge**

**ENTRÉE 5€**  
**SUR RÉSERVATION AU 01.46.86.64.84**

SAMEDI 2 DÉC., 14H À 18H30

► Les Parasols  
**Tournoi de cartes Magic : The Gathering**  
**ENTRÉE LIBRE**  
**INSCRIPTION AU 01.46.86.64.84**

SAMEDI 2 DÉC., 15H30

La Méridienne  
**Atelier La Tête et les mains**  
Origami spécial Noël  
**À PARTIR DE 8 ANS**  
**SUR RÉSERVATION AU 01.79.61.61.61**

MARDI 5 DÉC., 20H30

► Théâtre de Rungis  
**Le Vol du rempart**  
Cie Mauvais Coton  
Cirque de 8 à 130 ans !

LES 7 ET 8 DÉC., 9H30, 11H ET 14H

► Théâtre de Rungis  
**Chaque jour, une petite vie**  
Cie Méli Mélodie  
Chanson

VENDREDI 8 DÉC., 19H

► Le Conservatoire  
**Grand salon**  
**Audition de la classe d'alto/violon**  
Richard Fournier, professeur

SAMEDI 9 DÉC., 14H ET 16H

► La Méridienne  
**La Musique au fil du temps**  
Présentée par Marie Faucqueur  
Partenariat avec le Conservatoire  
**ENTRÉE LIBRE**

LUNDI 11 DÉC.

► Salle de danse  
**Portes ouvertes de la classe de danse du Conservatoire**  
Elioska Cortes-Rey, professeur  
**17H : 1C1 - 18H : 1C3**  
**20H30 : Adultes**

MARDI 12 DÉC., 12H30

► Foyer du Théâtre  
**Un midi au Théâtre avec l'ONDIF**  
Orchestre national d'Île-de-France  
Musique  
**REPAS + SPECTACLE : 9,50 €**

MERCREDI 13 DÉC.

► Salle de danse  
**Portes ouvertes de la classe de danse du Conservatoire**  
Elioska Cortes-Rey, professeur  
**14H : 1C1 - 15H : 1C3 - 16H : Initiation**  
**17H : Éveil - 18H : 1C2 - 19H : 1C4**  
**20H : 2C1**

MERCREDI 13 DÉC., 19H

► Les Parasols  
**Conférence d'histoire de l'art par Raphaël Fonfroide**  
« ASPECTS DE LA SCULPTURE AU XX<sup>E</sup> SIÈCLE : le vertical - l'horizontal / le souple - le rigide »  
**RENSEIGNEMENTS AU 01.46.86.64.84**

MERCREDI 13 DÉC., 19H

► Grange Sainte-Geneviève  
**Le Conservatoire**  
Kiosque « Les élèves »

JEUDI 14 DÉC.

► Salle de danse  
**Portes ouvertes de la classe de danse du Conservatoire**  
Elioska Cortes-Rey, professeur  
**17H : 1C2 - 18H : 1C4 - 19H : 2C1**

JEUDI 14 DÉC., 20H30

► Théâtre de Rungis  
**Petrouchka**  
Orchestre national d'Île-de-France  
Musique

VENDREDI 15 DÉC., 21H

► Les Parasols  
**Open mic**  
**ENTRÉE LIBRE**  
**SUR RÉSERVATION AU 01.46.86.64.84**

SAMEDI 16 DÉCEMBRE, 20H

► Les Parasols  
**Opérette**  
« Le petit chaperon Rouge »  
**ENTRÉE : 10€ / 7€ / 5€**  
**SUR RÉSERVATION AU 01.46.86.64.84**

LUNDI 18 DÉC., 19H

► Le Conservatoire  
**Grand salon**  
**Audition de la classe de harpe**  
Laurence Bancaud, professeur

MARDI 19 DÉC., 20H30

► Théâtre de Rungis  
**Vertiges**  
Texte et mise en scène Nasser Djemai  
Théâtre

MERCREDI 20 DÉC., 19H

► Grange Sainte-Geneviève  
**Le Conservatoire**  
**Audition de la classe de piano**  
Florence Robineau, professeur

JEUDI 21 DÉC., 19H

► Grange Sainte-Geneviève  
**Le Conservatoire**  
**Audition de la classe de guitare « Noël »**  
Adrien Maza, professeur



 **PHARMACIES DE GARDE**

[www.ars.iledefrance.sante.fr](http://www.ars.iledefrance.sante.fr)

**Dimanche 19 novembre**  
**TRUONG** Tél. : 01.46.64.56.62  
61 rue de la Cosarde - 94240 l'Haÿ-les-Roses

**Dimanche 26 novembre**  
**DECHAMPS** Tél. : 01.45.47.80.05  
CCial de la Croix du Sud - 94550 Chevilly-Larue

**Dimanche 3 décembre**  
**AKWA** Tél. : 01.46.60.95.47  
15 rue du Docteur Calmette - 94240 l'Haÿ-les-Roses

**Dimanche 10 décembre**  
**TOMASINO** Tél. : 01.46.63.17.11  
2 rue Dispan - 94240 l'Haÿ-les-Roses

**Dimanche 17 décembre**  
**BITTANTE** Tél. : 01.46.86.61.01  
43 avenue Franklin Roosevelt - 94550 Chevilly-Larue

**Dimanche 24 décembre**  
**EL HARTI** Tél. : 01.46.68.33.07  
51 avenue du Parc des Sports - 94260 Fresnes

**ÉTAT CIVIL**



**Naissances**

23/09/2017  
**BENAMAR Shiraz** - PARIS (14<sup>ème</sup>)  
13/10/2017  
**MBARGA Estebàn** - LE KREMLIN-BICÊTRE (94)

**Décès**

22/09/2017  
**CHARBONNIER Jean** - BALLAINVILLIERS (91)  
16/10/2017  
**WEILER Colette veuve GALLAND** - RUNGIS (94)  
16/10/2017  
**EISSLER Jacqueline veuve MOLLO** - RUNGIS (94)

**Mariages**

07/10/2017  
**CRiado Fabien et GARANGER Julie**  
14/10/2017  
**KERISIT Pierre et TAIB Sarah**  
21/10/2017  
**GRAND Audrey et ESTEVES Duarte-Felipe**